



Manual för ScanBox Basic Line Hot ScanBox matvagnar. ScanBox stapelbara boxar SBE & SBK.

Bäste Kund

Grattis till ditt val av en ny ScanBox mattransportvagn. Vi är glada över att ni har valt en av våra produkter, och vi hoppas att ni kommer ha nytta av vår utrustning i många år framöver.

Garanti:

Alla ScanBox produkter har en 12 månaders garanti från dagen av installation (24 månader i Sverige). Det är en förutsättning att garantianspråks kortet kompletteras med artikelnummer och serienummer. (Du kan ladda ner garantikortet på ScanBox hemsida www.scanbox.se under Service menyn).

Garantikortet ska skickas till företaget där du köpte ScanBox eller direkt till ScanBox för ärenden i Sverige.

Garantin täcker inte förpackningen och anslutningskablar samt skador orsakade av felaktig installation, användning, underhåll, reparation och rengöring.

Leverans, installation och användning:

Vid leverans av ScanBox produkter vänligen kontrollera förpackningen. Om förpackningen eller produkten är skadad, ska detta skrivas på transportföretagets sedlar omedelbart och rapporteras till speditören och företaget där du köpte ScanBox utan dröjsmål.

ScanBox förpackningar ska återvinnas som plast och kartong samt trä när de levereras på pallar. Det är viktigt att du läser bruksanvisningen innan du använder ScanBox vagnar.

Kontakt:

För ytterligare information eller tekniska frågor kontakta företaget där du köpte ScanBox eller ScanBox Thermo Products AB

e-post: info@scanbox.se

Telefon 0454 30 83 00.

Neutrala boxar (SBK) :

Användning/drift:

Neutrala vagnar kan användas som de är eller genom att placera en fryst kylplatta upptill inuti vagnen. Vagnen kan sedan fyllas med mat. Boxen kan också placeras i ett kylrum eller en frys med dörren öppen. Detta gör det möjligt för boxens inre att vara så kallt som det kalla rummet. Om leverans skall ske nästa dag, ladda vagnen kvällen innan, med öppen dörr. När leveransen skall ske sätt i kylplattan, stäng dörren och flytta vagnen till utlämningsstället.

Obs: När du beställer en ScanBox med en kylplatta så måste du beställa gejderna att hålla kylplattan också.

Rengöring:

Neutrala boxar kan rengöras med slang med munstycke eller gummiskrapor och trasor. Om en vagn disk ska användas måste boxarna ha rostfria hjul med tätade kullager.

Rengöringen ska utföras enligt **rengöring av anodiserade aluminiumytor**, som finns i denna manual.

Underhåll av vagnen:

Vagnen måste underhållas regelbundet. De rörliga delarna, som bl.a. hjul skall smörjas och skruvar spännas på t.ex. hjul.

Varma boxar med elektrisk anslutning (statisk värme):

Användning/drift:

Boxen ska anslutas till enfas 230 V eluttag i ca 45-60 minuter före användning. Vagnen levereras med en spiralkabel som ansluts till vägguttaget, som bör placeras på lämplig höjd. Den är på baksidan av vagnen.

Vänligen observera att boxen har en fast termostat för att hålla temperaturen på 80°C, indikatorlampan släcks vid uppnådd temperatur.

För bästa resultat bör vagnen vara ansluten i ca 10-15 minuter efter att maten laddats inuti vagnen för att säkerställa att temperaturen återställs efter öppnandet av dörren.

Indikatorlampan släcks för att visa att den rätta temperaturen har uppnåtts.

Notera: Dra ut kabeln från vägguttaget genom att greppa i kontakten (*Dra inte direkt i sladden!*).

Det är ett ställ på baksidan av vagnen för att hänga kabeln under transporten.

Rengöring av varma boxar: Vagnen måste kopplas bort från eluttaget innan rengöring.

Vagnen är kvalificerad för IP55. (Skydd mot inträngning av vatten och fasta ämnen).

Rengöringen ska utföras enligt avsnittet rengöring i denna manual (se avsnittet om **rengöring av anodiserade aluminium ytor**).

Underhåll av vagnen:

Vagnen måste underhållas regelbundet.

De rörliga delarna skall smörjas och skruvar spärras på t.ex hjul.

Endast en behörig elektriker får reparera och arbeta med de elektriska delarna av vagnen. Endast godkända reservdelar från ScanBox får användas, annars gäller inte garantin.

Obs: Boxarna får inte tvättas med högtryckstvätt.

SBK boxar Active Cooling med peltierkyla (tillval) :

Användning/drift:

Peltierboxar:

Vagnen ska anslutas till enfas 230 V AC ca 90-120 minuter innan vagnen används för första gången. Vagnen levereras med en spiralsladd som ska anslutas till vägguttaget i lämplig höjd. Peltierelementet bör placeras minst 30 centimeter från väggen eller andra föremål för att uppnå maximalt luftflöde (kapacitet). Peltierelementet kyler vagnen med högst 22°C under den omgivande omgivningstemperaturen.

För bästa resultat bör vagnen vara ansluten i ca 10-15 minuter efter att maten laddats inuti vagnen för att säkerställa att temperaturen återställs efter öppnandet av dörren.

Obs: Boxarna får inte tvättas med högtryckstvätt.

Rengöring:

Vagnar måste kopplas bort från strömförsörjningen före rengöring.

Vagnen är kvalificerad för IP21. (Skydd mot finger intrång).

Rengöringen ska utföras enligt **rengöring av anodiserade aluminiumytor**, som finns i denna manual.

Obs: Boxarna får inte tvättas med högtryckstvätt.

Underhåll av boxarna:

Vagnen måste underhållas regelbundet. Rörliga delar skall smörjas och skruvar spärras på t.ex hjul. Endast en behörig elektriker får reparera och arbeta med de elektriska delarna av vagnen. Endast godkända reservdelar från ScanBox får användas, annars gäller inte garantin.

Allmän information för alla vagnar:

Lösa eller pressade gejdrar:

Lösa gejdrar tas ut innan de rengörs manuellt eller placeras i diskmaskin. Vagnar med pressade gejdrar bör rengöras manuellt från insidan.

Vagnar med hjul:

ScanBox erbjuder vagnar med hjul eller justerbara ben. Alla vagnar kan hålla en maximal belastning av 10 kg per gejder inuti boxen. Vagnar med hjul har en maximal hastighet på 6km/timme.

Vagnar med truckdrag (extrautrustning):

ScanBox rekommenderar att upp till 4 vagnar bogseras samtidigt . Bogseringshastighet ska inte överstiga 6 km/tim.

Allmänna rekommendationer för användning av alla typer av boxar:

Tättslutande lock rekommenderas för kantiner för att minska spillrisk och göra rengöringen enklare.
Obs: Kantiner, brickor samt galler måste följa standarden EN 631.

Dörr (ar) skall vara stängda under transporten.
Tvättprocessen avlägsnar gradvis smörjoljan. Därför bör dörrlås smörjas regelbundet.

Om vagnar tvättas varje dag, rekommenderas rostfria hjul med tätade kullager.

Rengöring av anodiserade aluminium ytor:

Allmänt:

Om det finns någon mat som har spillts eller har fastnat på de anodiserade ytorna, bör de rengöras innan vagnen värms upp för att upprätthålla ett hygieniskt och rent utseende. Rengör eventuellt spill innan det torkar. Var försiktig när det gäller varma ytor.

Rengöringsmetod:

Tvättning kan göras med slang med munstycke eller gummiskrapor och trasor. Varmt vatten samt ph neutralt (6-8) rengöringsmedel och en borste rekommenderas. Skölj och torka av enligt IP klassning med en mjuk trasa. Kontrollera CE-märkningen på boxen för den aktuella IP-klassen - information om klassning finns på www.sp.se.

Den manuella metoden tillåter användning av vaxartade tvättmedel och lätt polering/torka med en mjuk trasa slutligen. Den tunna beläggningen av vax kommer att minska risken för att livsmedel ska fastna på ytan, samt förlänga tiden mellan rengöring.

Tvättmedel:

Den anodiserade ytan angrips av starka syror och i synnerhet alkalier, därför ska tvättmedel med sådant innehåll ej användas. De kan orsaka fläckar och en hinna. **Mjukt rent vatten med en tillsats av neutralt tvättmedel (ph 6-8) rekommenderas.**

Fasta föroreningar:

Matrester (invändigt), som torkat fast på ytan avskrapas med plastskrapa och ytan putsas med scotchbrite (3M) eller motsvarande.

Repor:

Repor och skrapor som går igenom anodiseringsskiktet och frilägger underliggande aluminium utgör en estetisk störning, men innebär ej någon risk för djupgående korrosion. På grund av anodiseringsskiktets utomordentliga vidhäftning lossnar ej detta omkring repen. Skadestället täcks så småningom av ett tätt skikt korrosionsprodukter, som förhindrar ytterligare penetrering.

Kontakta alltid Scan Box AB i tveksamma fall på 0454-30 83 00.

ScanBox Thermo Products AB
 Ekängsvägen 1, 293 40, Olofström
 Box 13, 293 21, Olofström
 Sverige
www.scanbox.se



ScanBox
 Food Transport Systems

Produkt: Mattransportvagnar.

Typer: Basic Line
 Stapelbara transportboxar SBK and SBE

- BG** ScanBox декларира, че тези продукти са в съответствие със следните директиви на ЕС:
CZ ScanBox prohlašuje, že tyto výrobky jsou ve shodě s následujícími směrnici EU:
D Konformitätserklärung, ScanBox erklärt, dass diese Produkte mit den folgenden EU-Richtlinien übereinstimmen:
DK, N ScanBox erklærer, at disse produkter er i overensstemmelse med følgende EU-direktiver:
E ScanBox declara que estos productos cumplen con las siguientes directivas de la UE:
EE ScanBox kinnitab, et antud tooted vastavad järgmistele EU normidele:
F ScanBox déclare que ces produits sont en conformité avec les directives européennes suivantes:
FIN ScanBox vakuuttaa, että nämä tuotteet ovat yhdenmukaisia seuraavien EU-direktiivien:
GB ScanBox declares that these products are in conformity with the following EU directives:
GR ScanBox δηλώνει ότι τα προϊόντα αυτά είναι σύμφωνα με τις ακόλουθες οδηγίες της Ε.Ε.:
H ScanBox kijelenti, hogy ezek a termékek megfelelnek az alábbi EU előírásoknak:
HR ScanBox izjavljuje da su ti proizvodi u skladu sa sljedećim direktivama EU:
I ScanBox dichiara che questi prodotti sono conformi alle seguenti direttive Comunità Europea:
LT ScanBox pareiškia, kad šie produktai atitinka šias ES direktyvas:
LV ScanBox paziņo, ka šie produkti ir saskaņā ar šādiem ES direktīvām:
NL ScanBox verklaart dat deze producten in overeenstemming zijn met de volgende EU-richtlijnen:
P ScanBox declara que estes produtos estão em conformidade com as seguintes diretivas da União Europeia:
PL ScanBox oświadcza, że produkty te są zgodne z następującymi dyrektywami Unii Europejskiej:
RO ScanBox declară că aceste produse sunt în conformitate cu următoarele directive ale Uniunii Europene:
RU ScanBox заявляет, что эти продукты в соответствии со следующими директивами Европейского оюза:
S ScanBox förklarar att dessa produkter är i överensstämmelse med följande EU direktiv:
SER ScanBox izjavljuje da su ti proizvodi u skladu sa sljedećim direktivama EU:
SI ScanBox izjavlja, da so ti proizvodi v skladu z naslednjimi direktivami Evropske unije:
SK ScanBox prehlasuje, že tieto výrobky sú v zhode s nasledujúcimi smernicami Európskej únie:
TR ScanBox bu ürünler aşağıdaki Avrupa Birliği direktiflerine uygun olduğunu beyan eder:

Maskin direktiv MD 2006/42/EC
 -EN 60335-2-49 version 5
 -IEC 60335-2-49-4.1

EMC 2004/108/EC
 -EN 50011/a
 -EN 61000-6-3



RoHS 2002/95/EC

26/03/2014

Olofström, Datum

Johan Folkesson
 Production Manager

Torbjörn Peltonen
 Managing Director